

1791.

Real Colegio de
S. Carlos

Observacion sobre una hernia muy
antigua reducida, hecha por D. Diego Modig.
y cerrada por D. Josef Gueralto.
{ 20. y 27. Octubre



27 - 2. A = 2. 2
Nº 104 - 104 bis y
105.

(Nº 34)

BH MSS 913(8)

1891

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]



[Faint, illegible handwriting]

Observacion de un Epileptico
Leida en 20 de Octubre de 1791. N. P. S.

87. de A. = 202

Joseph Mariano Crubierro de edad ca
53 años, empezó a padecer desde su tierna edad un
tumór. blanco, en la parte de arriba, el cual creció
abandonado por muchos años, sin experimentar
manchas en su pellejo, ni interva que le impidie
de comer, beber, dormir, caminar, &c. Sin consi
nulo hasta los 22 años de edad con advertir
ninguna incomodidad que le ocasionase, hasta que
de el tumór. gradualmente, hasta adquirir
un gome, de longitud, y como una pulgada de gros
or, con un modo siempre una hinchazón conside
rable. En este estado comenzó el tratamiento a me
dia casa de medicina, y sangrías, segun se cree
que le obligaron a comerse su saliva con el
184, y a vomitarse por la primera vez a una hora
con necesidad. Pero se volvió con la quietud, y
aplicacion de castoreo, emulsiões, &c. &c.
durante por quince dias, cuyos resultados fueron los

Ch. Tol. Given on the 22^d of October 1871.

4

Observacion de un Eriplocele
antiguo y permanente reducido
en el termino de 6 meses



Frey D.ⁿ Joseph Mascano Presbitero a edad de 33. años empezó a padecer desde su tierna edad un tumor blando en la ingle derecha; el cual entubo abandonado por muchos años, sin experimentar menoscabo en su salud, ni entorbo que le impidiese correr, saltar montar a caballo &c. Asi continuó hasta los 22. años de edad sin advertir mas novedad que la de haverse hido prolongando el tumor graduadamente hasta adquirir un germe de longitud, y como una pulgada de grueso, conservando siempre una blandura extraordinaria. En este estado comenzó el paciente a sentir tales desazones, y angustias, segun se explica, que le obligaron a comunicar su afluencia con Profesores, y a someterse por la primera vez a una curacion metódica. Esta se empezó con la quietud, y la aplicacion de cataplasmas emolientes continuadas por quince dias, cuyos resultados fueron la de

desaparición de la mayor parte del tumor quedando
abocada al anillo el musculo obliquo externo una dure-
za del tamaño de una Nuez. Procurare la reduccion
de este tumorillo inutildmente, y entonces el Profe-
sor aplico a la parte un emplastro, y el vendage
expica; los quales se continuaron sin interrupcion
por dos años sin lograr el fin de su aplicacion. Mor-
tificado el Enfermo con la expica, la abandono y noto en
tonces que la dureza subsistia, y que se hallaba acompa-
ñada de un cuerpo blando de la naturaleza del que se ha-
via introducido con los medios indicados. Desembaraza-
do ya de las molestias del vendage continuo el Pacien-
te sin especial novedad como unos quatro años, y el
tumor fue aumentando hasta llegar a tener mas volu-
men que el que tenia quando emprendio su curacion.
Con este motivo se aplico un suspensorio, y con el se man-
tuvo sin incomodidad excepto quando havia algun
exercicio immoderado, pues entonces dice que aunque
no tenia dolores le faltava el aliento, y sufria algu-
nas angustias que se aumentavan en las muta-
ciones del tiempo, y en los excecivos Calores, y cenar.
hechándose boca arriba, en cuya postura semia q.
sele introducía por el anillo cierta cosa dura, y

al punto quedava sosegado. Con esta penalidad con-
 tinuo hasta la hedad de 32. años en que por los ex-
 cesivos calores del verano, y una inmoderada apli-
 cacion al estudio, le acometieron con fuerza las den-
 siones referidas, y ademas una suma inapetencia de la
 comida, que le obligaron de nuevo a buscar su consu-
 elo en un Profesor. Este creyendo que los expresa-
 dos sintomas eran producidos por el tumor, man-
 do sangrar al Enfermo, le ordeno atemperantes,
 electeros y cataplasmas emolientes, con lo qual se
 alivio, y disminuyo algo el volumen del tumor, q-
 dando siempre fuera la dura dña que baxaba
 mas o menos segun la postura del cuerpo. En este
 estado se le aplico el emplastro diabolano, y el
 vendage epia, y al cabo de algunos meses, havien-
 do notado el Enfermo que el tumorillo duro se ha-
 via ablandado, y disminuido hizo todos los esfuer-
 zos posibles por introducirlo pero sus intentos fueron
 vanos. Aplicose por ultimo un cabozal sobre el
 arillo con el fin de procurar una compresion con-
 tante, cuyas resultas fueron mayores angustias,
 dificultad de andar, y algunos dolores. Con esta
 novedad consulto varios Profesores, y havien-
 do advenido la variedad de pareceres se

nimo venirse a Madrid, y así lo executó, a prin-
cipios de ^{April} ~~Mayo~~ ultimo. A su llegada se celebró una
consulta de quatro Profesores, y todos reconocimos un
tumor blando, mayor que un panceillo achataado, de
color natural, indolente, y que ocupaba desde dos pul-
gadas por cima del anillo hasta el fondo del es-
croto. En virtud de este reconocimiento, y de las
circunstancias que quedan referidas fuimos todos
de dictamen, que la Enfermedad estava reduci-
da a un Epiptocido, y en esta atencion se
voto unanimemente, que el Enfermo guar-
dase Cama, y una situacion que determinase,
y favoreciese la reducion, que usase de una
moderada Dieta, y que se aplicasen al tumor
los anarrigentes fuertes para que reduciendo
se, a menor volumen se pudiese usar con
menos incomodidad el vendage apropiado
guarnecido de una Almoadilla conca. El Pro-
fesor encargado en la direcion de este Caso
solo pudo mantener al Paciente en Cama, y
adiera unos quince dias en los quales usó de
bos astringentes, ya en fomentos, ya en ca-
taplasmas, que se continuaron por mas de tres
meses con notable disminucion del volumen

del tumor. En tonces se advirtió por la prime-
ra vez el cuerpecillo duro de que havia he-
cho mención el Enfermo, el tamaño de un
testículo suelta é independiente del anillo, é
indolente a una moderada compresion. En es-
te estado determinó el Facultativo aplicar
el Vendage inguinal con una pelota Conca-
va, cuyo quicio tuvo que variar siguiendo
la disminucion que observaba en el tu-
morillo, el qual se fue desapareciendo
lentam^{te} con el resto de la substancia
blanda que formaba lo principal del
tumor, hasta quedar del todo desvaneci-
do. Reconocido el anillo se halló dilata-
do en disposicion de poderse introducir
un dedo por él. Luego que se comple-
tó la reducion aplicó el Profesor un bra-
guero elastico, y tuvo la satisfaccion de
ver á su Enfermo libre de los accidentes
de una hernia que no creyo ver redu-
cida por su mucha antigüedad.

Hoy mismo he visto yo al Sr. Mar-
caro, he reconocido la ingre del mo-
do que me ha sido posible respecto
de no haberse determinado á qui-
tarse el braquero por el miedo que
tiene de un nuevo descendo: el Es-
croto esta natural; no se percibe
en él el saco herniario, y esto da
motivo para recelar que habien-
do estado el Omento portantos años
en el Escroto, habria contraido adhe-
rencias con el saco, y este pudo ha-
berse reducido con él á lo inte-
rior del Pientre.

Ultimamente ^{ver} la observa-
cion que acabo de leer aung. no es
del todo muy rara puede dar mo-
tivo á que los Profesores teniendo cons-

tanvia logren igual fucero en otros
casos analogos al presente.

Madrid 20 de Oct. de 1791

Sic.^o Diego Rodriguez
del Pino



... de ...
... de ...
... de ...

1871 ...
... de ...

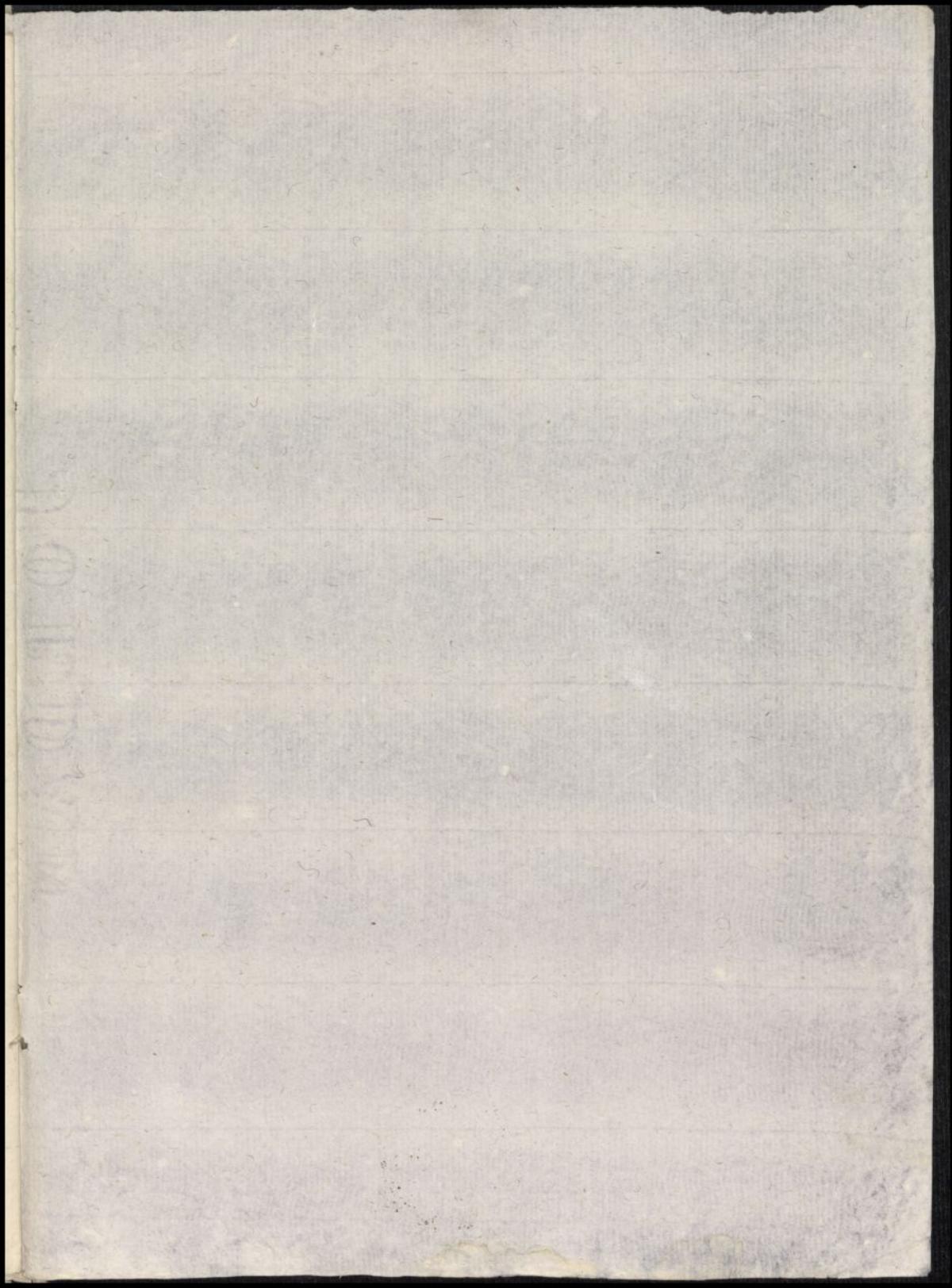
[Handwritten signature]

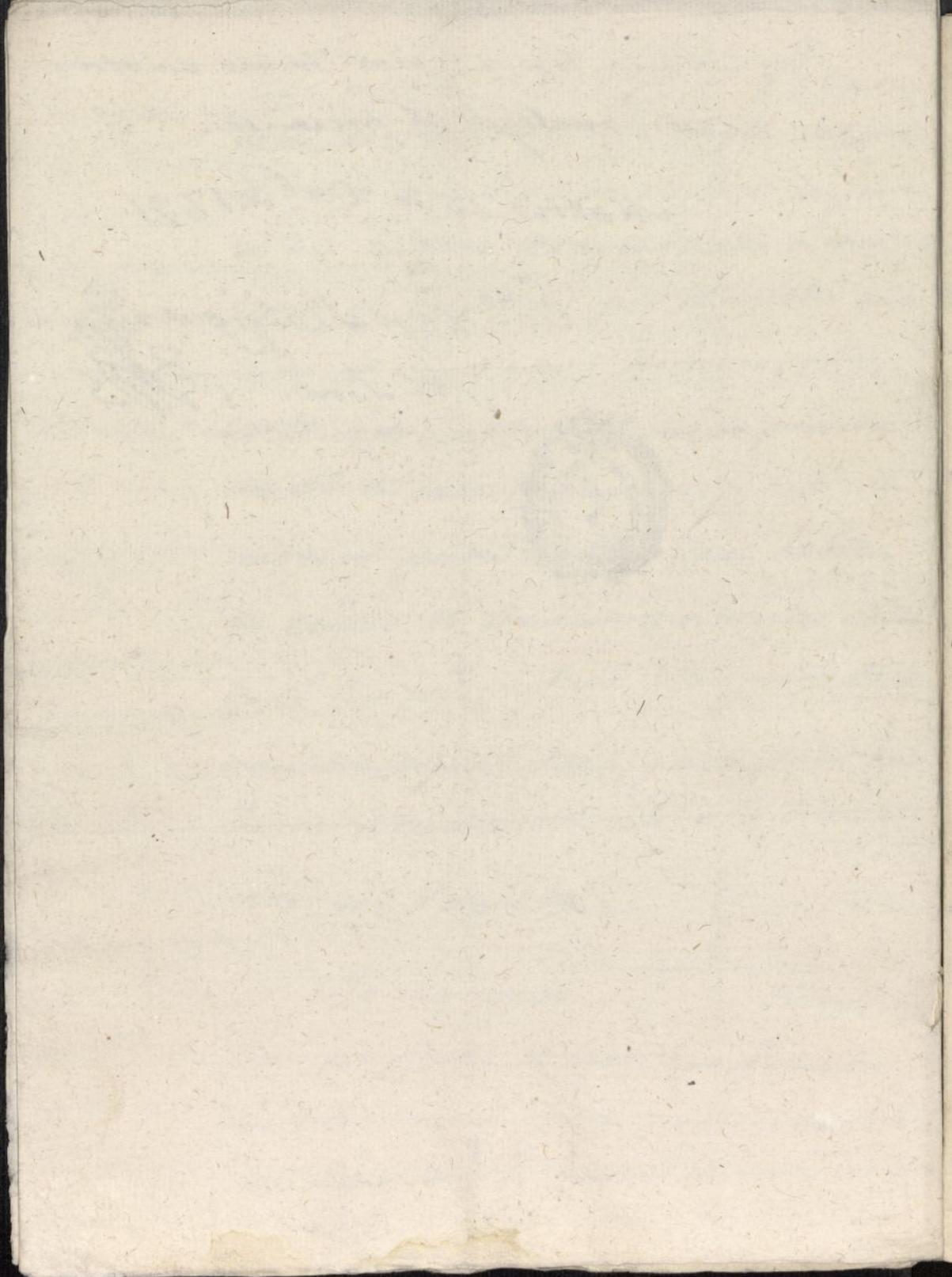
... de ...
... de ...



... de ...
... de ...

... de ...
... de ...
... de ...
... de ...







de edad de 33 años.
Frey D^{no} Josef Mascarión Presbítero, padeció una
tumoredad ~~mas~~^{blanda} y permanente desde su mas tierna
edad en la ingle derecha, de la qual jamas se hizo caso,
por la ^{poca o} ninguna molestia q^e le causaba, tanto q^e no
tuvo interrupecion alguna en sus estudios, ni le impe-
dió andar, coxer y montar á caballo, abandonándola
por este motivo hasta la edad de 22 años, en q^e empezó
á experimentar algunas desazonas y molestias q^e no lle-
gaban á producir alguno. En este estado, (á cuyo tpo
era la tumoredad d^{cha} de un g^{ro} de longitud y mas
de una pulgada de grueso) se le aplicaron p^r un Profesor
alq^{os} tópicos emolientes p^r espacio de 15 dias, haciéndole
guardar cama, con cuyo auxilio se disminuyó su tama-
ño hasta reducirse al de una nuez gruesa, pero algo duro:
y como estaba inmediato al anillo, creyó el Facultativo
q^e sería una hernia, y q^e se reduciría con un vendage
espica, cuya aplicacion continuada p^r dos años, no pro-
duxo efecto alguno, antes bien advirtió el paciente ma-
yor aumento de aquella masa mole q^e queda d^{cha}, la q^e
no le impidió volver á andar con libertad p^r otros 2 años

Así continuo sin el expresado vendage experimen-
tando únicam^{te} volumen mucho mayor q^e al prinici-
pio de la curacion, p^o lo q^e usó el enfermo de un sus-
pensorio, con el qual se mantuvo sin particular mo-
lestia á excepcion de q^{do} hacia ejercicio immoderado
q^e entonces sentia alo^s angustias y falta de aliento p^a
cuyo alivio recurreia á una situacion supina, en ~~esta~~ ^{la}
~~postura~~ obrizaba introducirse p^o el ombligo cierta cosa
dura, con lo q^e quedaba descansado. Así continuo hasta
la edad de 32 años en q^e p^o los excesivos calores de Agosto
é immoderada aplicacion á los estudios, le sobrevinieron
inapetencias, angustias, y falta de aliento. El Facul-
tativo llamado p^a el sorozo de estos síntomas, creyó
serian producidos p^a la expresada tumorosidad: con
esta mira le sangró, aplicó cataplasmas emolientes,
clísteres y refrescos, con lo qual calmáronse, pero así la
dureza (q^e baxaba mas ó menos segun la situacion del
cuerpo) como la inchazon de la ingle permanecieron
en el mismo estado, á pesar de haber usado el enfer-
mo posteriorm^{te} el emplastro Diabotano y el vendage
espica, y se no omitir tentativas p^a intentar la in-
traduccion de aquel cuerpo duro, q^e jamas logró. En la
primavera de este año le acometieron de nuevo los ex-
presados síntomas, y advirtiendo el paciente la discon-

4
dancia de los Profesores q' llamo p.^a su socorro, de:
terminó venirse á Mad.^d como lo executó al principi:
pio de Mayo. Celebróse una Junta de Facultati:
vos, y todos reconocieron una masa mole del tamaño
de un pameillo achatado, de color natural, sin dolor
alguno, y q' ocupaba desde dos pulgadas p.^a encima
del anillo hasta el fin del excretor, y de un ancho
proporcionado; reconocióse p.^a todos; y nadie pudo res:
poner en toda esta mole cuerpoillo q' pudiese intro:
ducirse, y solo se observó una suavidad semejante á
la q' presentan los tumores celulares, y con arreglo
á este juicio se determinó p.^a todos la situacion su:
pina p.^a m.^s dias, una medio dieta, y el uso constan:
te p.^a m.^s semanas de adstringentes poderosos, p.^a pro:
porcionar p.^a este medio q' se usase despues de un ven:
de con la almohadilla cóncava. Se practicó todo es:
to puntualmente p.^a el Profesor á quien se entregó su
asistencia. Vió de los primeros ya en fomentos,
ya en cataplasmas p.^a mas de 2 meses, en los q'
diminuido el grande volumen de la tumorosidad
advirtió el cuerpoillo duro de q' hace mencion el
enfermo, de tamaño casi igual al de un testículo
suelto é independiente del anillo, y q' no dolia á n.^g

se comprimiere. En este estado determinó el dho
Profesor aplicarle el vendage de lienzo con la pelo-
ta cóncava, cuyo hueco iba aumentando, varian-
do ó disminuyendo á proporción de lo q' obrava:
ba en el expriado tumorcillo, el qual se iba len-
tam^{te} desapareciendo como sucede con las resolucio-
nes perfectas, hasta q' se desvaneció completam^{te} á cu-
yo tpo se aplicó el vendage de hierro, teniendo el
Facultativo la satisfaccion de ver completam^{te} deshe-
cho tanto la enunciada duera, como la dilatacion
celular cuya magnitud hacia desesperar de
la consecucion. Hoy dia lleva ya el enfermo 40
dias del vendage elastico, sin experimentar con él
incomodidad alguna, ni menor haber sentido las
angustias y molestias q' tan á frequenter^{te} le re-
petian antes de su venida á Mad^d.

Fr. D. Josef Marcaros Presbitero de edad de 33 a.
 empezó á padecer desde su tierna edad un tumor blando en
 la ingle derecha; el qual estuvo abandonado por muchos años, sin
 experimentar menoscabo en su salud, ni estorvo que le impidie-
 se correr, saltar, montar á caballo &c. Asi continuó hasta los
 22 a. de edad sin advertir mas novedad que la de haberse ido
 prolongando el tumor graduadam^{te} hasta adquirir un gome
 de longitud, y como una pulgada de grueso, conservando siem-
 pre una blandura extraordinaria. En este estado comenzó
 el Paciente á sentir ~~que~~ tales razones y angustias, segun
 se explica, que le obligaron á comunicar su achaque con
 Profesores, y á tomarse por la 1.^a vez á una curacion metodi-
 ca. Esta se entabló con la quietud y la aplicacion de Cataplas-
 mas Emolientes continuadas por 15 dias, cuyas resultas fueron
 la desaparicion de la mayor parte del tumor, quedando abo-
 cada al anillo del musculo obliquo externo una durera del ta-
 maño de una nuez. Procurase la reducion de este tumor.
 cillo inutilm^{te} y entonces el Profesor aplicó á la parte un em-
 plastro y el vendage Espica; los quales se continuaron sin
 interrupcion por dos años sin lograr el fin de su aplicacion.
 Mortificado el Enfermo con la espica la abandonó, y notó
 entonces que la durera subsistia y que se hallaba acompañada
 de un cuerpo blando ~~en todo semejante~~ de la naturaleza
 del que se habia introducido con los medios indicados.
 Desembarazado ya de las molestias del vendage continuó
 el Paciente sin especial novedad como unos quatro años
 y el tumor fue aumentándose hasta llegar á tener mas vo-
 lumen que el que tenia quando emprendió su curacion.

Con este motivo se aplicó un suspensorio y con él se mi-
tuvo sin incomodidad excepto quando havia algun exercicio
immoderado, pues entonces dice que aunque no tenia
dolores, le faltaba el aliento y sufría algunas angustias
que cesaban luego que se acostaba boca arriba en
que se aumentaban en las mutaciones del tiempo y en los
excesivos calores, y cesaban hechándose boca arriba, en
cuya postura sentia que se le introducía por el anillo
cierta cosa dura que y al punto quedaba sosegado. Con esta
penalidad continuó hasta ^{la edad de} 32 años en que por los exce-
sivos calores del verano, y una immoderada aplicacion al
estudio, le acometieron con fuerza las desazones referidas,
y ademas una tuma inapetencia á la comida, que le obliga-
ron de nuevo á buscar su consuelo en un Profesor. Este
creyendo que los expresados sintomas eran producidos por
el tumor, mandó angrar al Enfermo, le ordenó tem-
perantes, clivores y cataplasmas emolientes, con lo qual
se alivió y disminuyó algo el volumen del tumor, que
siempre fuera la dureza dha, que baxaba mas ó me-
nos segun la postura del cuerpo. En este estado se le
aplicó el emplastro diabolano y el vendage egyptico, y al ca-
bo de algunos meses habiendo notado el Enfermo que el
tumorcito duro se havia ablandado y disminuido, hizo todos
los esfuerzos posibles por introducirlo pero sus conatos fu-
eron vanos. Aplicose por último un caberal sobre el anillo
con el fin de procurar una compresion constante, cuyas re-
sultas fueron mayores angustias, dificultad de andar, y
algunos dolores. Con esta novedad consultó varios Profeso-
res, y habiendo advertido la variedad de pareceres deter-
minó venir á Madrid y así lo executó á principio de
Mayo último. A su llegada se celebró una consulta
de quatro Profesores y todos reconocimos un tumor

flando, mayor que un panecillo achatado, de color natural,
indolente y que ocupaba desde dos pulgadas por cima
del anillo hasta el fondo del Escroto. ~~Todos procu-~~
~~ramos~~ En virtud de este reconocim.^{to} y de las ~~de-~~
~~zoras~~ y ~~demás~~ circunstancias que quedan referidas
fuimos todos de dictamen que la enfermedad estaba
reducida á un Epiplocele, y en esta atencion se votó
unaniment.^{te} que el enfermo guardase cama y una si-
tuacion que determinarse y favoreciese la reduccion,
que usase de una moderada dieta, y que se ~~basasen~~
~~aplicasen~~ ~~y fomentase~~ al tumor los astringentes fuertes, pa-
ra que reduciéndose á menor volumen se pudie-
se usar con menor incomodidad del vendage apro-
piado guarnecido de una almohadilla cóncava.

~~El Profesor á cuyo cargo estaba el Paciente usó~~
~~por mes~~ ~~El Profesor~~ encargado en esta curacion
~~solo pudo mantener en cama y dieta al Paciente~~
mas ~~El Profesor~~ encargado en la direccion de
este caso solo pudo mantener al Paciente en cama
y á dieta unos quince dias en los quales usó de
los astringentes ya en form.^{tos} ya en cataplasmas q.
se continuaron por mes de ~~quatro~~ ^{tres} meses con nota-
ble disminucion del volumen del tumor. Entonces
se advirtió por la primera vez el cuerpecillo duro
de que ~~habia~~ ^{habia hecho} mencion el Enfermo; del tamaño de un
terciculo, suelto é independiente del anillo, é indolente
á una moderada compresion. En este estado determi-
nó el Táctativo aplicar el vendage inguinal con una
pelota cóncava, cuya cavidad tuvo que variar, sigui-

endo la disminucion que observaba en el tumorci-
llo; el qual se fue desapareciendo ^{constantemente} con
y al mismo tiempo la sustancia blanda que formaba
lo principal del tumor, hasta quedar perfectam^{te}
desvanecido. Reconocí el anillo se le halló síla-
tado en disposicion de poderse introducir un dedo
por él, y entonces, le apliqué el Tactuativo un trape-
ro elastico, y tuvo la satisfaccion de ver á su enfermo
libre de los accidentes de una hernia que no creyo
ver reducida por su mucha antigüedad. Hoy mismo
he visto yo al Sr. Marcaron, he reconocido la
ingle del modo que me ha sido posible respecto
de no haberte querido quitar el trapeiro, por el
miedo que tiene de un nuevo descenso: el escroto
esta natural, no he podido se reconocer en él saco
herniario, y esto da motivo para recelar que habien-
do estado el omento por tantos años en el escroto
habria contraido adherencias con el saco, y este
puede haberse reducido con él á lo interior del vien-
tre.

Ultimam^{te} se ves. La observacion que acabo de
leer aunq^e no es del todo muy rara puede dar
motivo á que los Profesores teniendo constancia
(en otros casos analogos al presente) logren igual
suceso, en otros casos analogos al presente.



3
Censura a la Obsev. ^{on} sobre una hernia epifloica
y Inguinal antigua y permanente, reducida en el termino
de 6 meses que se leyó en la Asamblea precedente.

Las noticias sobre un tratam.^{to} metodico y del resultado
de la enfermedad nos son tanto mas apreciab.^{le} J. la prac-
tica, quanto las mismas dolencias estan sujetas a varia-
ciones y circunst.^{as} particulares q.^{ue} nos obligan a variar
conformando con ellas el tratam.^{to}.

Las hernias verdaderas se nos presentan mas q.^{ue} otras
enfermedades con diversidad de circunst.^{as} cuya nocion
es sin duda utilissima. Llaman n^{ra} atencion las q.^{ue}
forman el tumor, modo, sintomas, antigüedad, y estado en q.^{ue}
las hallamos q.^{ue} vamos a socorrer al enfermo: asi como
su volumen, el estado de facil, difficil, o imposible a reduc^{ir};
el mantener las reducidas completa o incompleta^{te}; y
en fin verificada la completa reduccion el poder dar
a n^{ro} enfermo por curado radical o paliativo^{te}.
Siendo lo 1.^o un triunfo en hernias antiguas de dudoso
y lo 2.^o grandissima ventaja; J. con solo el uso de un
braquero comodo al enfermo disfruta sus funciones
y toda especie de exercicio, sin los recelos de las inco-
modidades y riesgos a los quales esta sujeto mientras
las visceras abdominales salen del recinto o cavidad
que Naturaleza les ha señalado: medio conq.^{ue} a las
veces verifica con el tiempo, aun en el dudoso, una cura
radical.

La observacion cuya censura se me ha encargado ofrece circunstancias que asi por su especie, tamaño, antigüedad y exito, como por el metodo q. se adoptó merece nuestra consideracion y nos convida á su imitacion en gran parte en casos analogos.

El enfermo era de 33 años de edad: desde su infancia hasta la de 22 años tubo sin intermision un tumor en la Yngsta: las Jaqueras y angustias le obligaron en esta epoca á sujetarse á una cura merodica. Con la quierud y cataplasmas envolvent. por 15 dias se reduxo la mayor parte del tumor, quedando junto al anillo del obliquo externo una durasa como una nuez, q. no pudo ser reducida con dos años del uso de un emplastro y espica. Se abandonó toda aplicac^{on}. y el tumor obtuvo por grados mayor volumen que antes.

Se hehó mano de un suspenitorio, pero no le dispensaba esta de incomodidades en exercicios immoderados, de las quales se hallaba abivido q. hehado boca arriba se reducía cierta cosa dura. Siguió con esta penalidad hasta la edad de 32 años quando los calores y aplicacion al estudio aumentaron las molestias: con este motivo se refrescó, sangró, se aplicaron envolventes, y dieron lavativas: con que se reduxo el tumor en parte aumentando ó disminuyendo segun la situacion del cuerpo.

Se le aplicó el emplastro diabolano y espíra. El tumor se reblandeció pero no pudo reducirse y causaba síntomas la compresion reduccion por sola la aplicac^{on} de un caberal.

Vista la variedad de pareceres entre los Pro. favoros se vino a Madrid a principios de Abril ultimo. Se dió la enfermedad por un epiploca por ser el tumor blando, de color natural, indolente, y q^{ue} ocupaba desde dos pulgadas por encima del anillo hasta el fondo del escroto. con la quicua en cama, favorable simac^{on}, dietas y la aplicac^{on} de astringent. Juertes por mas de tres meses, se reduxo el tumor notablen^{te} y se advirtió en este estado dicho uergo duro del tamaño de un terruelo suelto independiente del anillo, e indolente a una moderada compresion. Se aplicó una pelota con cava proporcionada, y fué con esto reduciendose gradualam^{te} todo el tumor. La dilatac^{on} que se observó despues en el anillo admitia un dedo: se aplicó un braguero elastico q^{ue} en el dia usa el enfermo de precaucion. El escroto está natural sin rastro de saco herniario, de que sospecha el Autor que el epiploon habria contraido adherent. con el saco, y que este con aquel pudiesen travesarse reducido.

Un hecho de esta naturaleza y tratado ul-
timam^{te} con pericia y según consejo de los mejores
practicos no nos ofrece reparos de consideracion
sino por lo precedido y por lo que devia haberse
hecho antes.

Con las evacuaciones, dieta y situacion
esto es, con disminuir el volumen de las partes que
forman la hernia, y la resistencia de las paredes
abdominales y anillos, facilitando con esto que
vuelvan dentro la cavidad, puede naturalmente bien di-
rigida, admitir reducciones milagrosas, y el Arte auxiliar
la reduccion, y con un braquero contenerlas, mientras
las tales víceras se colocan en su situacion natural,
y los ligament. y anillos se contraen.

Con esta idea se han logrado admirables cu-
raciones de tumores antiguos, enormes aumentaciones,
(tales q. en Arnaud se halla q. baxaba hasta el condi-
lo del Fémor) como puede ver el curioso en las obras
postumas de M.^r Petit tom. 3.^o, y en Arnaud asi en su
tratado de hernias, como en sus memorias de Cirujia
in A.^o tom. 2.^o pag. 401 y sig. donde trata de la epiplocele.

No puedo reprobar una parte del tratam.^{to}
que en la edad de 22 años se governó q. el caso presente.
Digo una parte, porque si lograda la reduccion de la
mayor parte del tumor, q. solo quedaba una peque-
ña duraza, en lugar del emplasto, espica, y compresa

molestas, se le hubiera puesto una pelota concava
la reducion se habria logrado sin duda con mas
facilidad que despues á la edad de 33 años.

Los emplastos en semejantes casos de poco ó de
nada pueden servir: la supesion con la espica era la
que contenia y debia haverse agregado la pelota
dicha concava ^{en medio} en forma de braquero clasico para
superar y reducir ^{se} graduadam^{te}, y mas siendo opi-
ploica donde se admiten y tienen ventajas estos
recursos, que no podemos á veces aventurar en las
interrinales.

En nuestro caso el susensorio no fué lo Me-
jor, q. ésta solo modera el incremento de la hernia
y favorece la accion de las partes que la forman;
pero no su reducion. En prueba de esto que el
mismo enfermo en su uso si havia ejercicio inmo-
derado se hallaba malo y mejoraba, reduciendose
el tumor en parte, q. se acortaba boca arriba.

Parace que en el curso del tratam^{to} el uso del
diaborans y espica reblandecieron el tumor; y es que
se reduciera en parte p^r la compresion del vendage,
ó se resolvió algun infarto de glandulas, ó celular
por la accion del emplasto. En aquel caso, ó si la tal
ingurgitacion no se halló complicada, me sospecho

que q^{do} la hernia fué de mayor tamaño pudo
ser en parte intestinal, q^{do} la simple epiploica
antigua presenta algunas desigualdades adiposas, y
bastante tenacidad uniforme y constante. El In-
testino pudo estar libre y el epiploon adherido en
parte y constante en el tumor, hasta q^{do} un justo
y bien dirigido trátam^{to} por palora concava hi-
zo su reduccion graduada, y desapareció el tumor
completam^{te}.

Lo q^{do} he visto en otros casos me motiva el pen-
sar que puede haver sucedido lo dicho en el caso de la
observacion. Un Comisario de Guerra, como de 50 a^{os}.
de edad (ahora Ordenados) hizo unos dias de cama
en 1782 con motivo de una fuerte contorsion de
pie: me comunicó que padecia una quebradura des-
de su primera infancia, donde nt. a^{os}. habia que
solo usaba un grande susensorio con circulatorio.
Era monstruoso el tumor de sueta que cubria
el pie. Con motivo de la quietud, dieta, y evacua-
ciones en q^{da} se hallaba, probé à presencia de D.^{no}
Lorenzo Roland Cirujano Mayor delos Señores de S.
M. la reduccion: se logró en gran parte: conocimos
que lo q^{do} entró era principalm^{te} el Intestino, y que
empeso, y quedó un tumor epiploico. Se suspendió

y contubo mas perfectam^{te}. Al resto de la hernia hasta su venida à Madrid, donde con un bragero de palora concava y despues convexa se logró su reducción gradualam^{te}, el mantener la reducida, y de este perfecto de todas sus funciones, montar à cavallo de, aunque continua, y de estar libre de las incomodidades q^e antes le affligian. Para esto no se usó de medicam^{to} alguno externo, solo dicho medio mecanico, la quiescencia, dieta, y evacuat^o.

No hallo imposible, ni aun difícil (con un practico de nota) en hernias antiguas (como el cuello del saco y el anillo esden libres) no solo la reducción de las partes y del saco q^e consentia el epiploon con adherencias, sino la de partes, saco, testiculo, y de quimentero, q^{do} se en una hernia muy antigua o en la congenita abandonada, testa y partes han hecho adherencias con el saco y este con el cutis, y el anillo abdominal q^e les da paso es muy grande, como suele suceder y es mas frecuente en eventraciones. Vid. Arnaud memor. de chirurgia tom. 2^{do} pag. 188.

Famposo difícilto aunque todas estas partes puedan mantenerse reducidas por un bragero industriosam^{te} hecho, y merodiam^{te} usado; continuando las partes sin exceptuar el testiculo en función dentro del Abdomen.

Pero la tal reducción sería muy expuesta si la
hernia comprendiera ~~de~~ mucha porción de In-
testino el qual tubiere int. adherent., y una mala si-
tuación, unas bridas q. formasen las adherent. o el epi-
ploon podrian extrangular, o estrechar al Intestino,
e impedir el paso de materias hacia el Ano: de donde
venir sintomas de co. tranquilac.^{on}, miserere, y la muerte
ocasionada por una reducción indigesta.

Esto no habla con el epiplo-colo, o caso
presente; si es indicar que es menester estar en
todas las complicat. y circunstancias para dirigir
un tratam.^{to} metódico y seguro en las hernias anti-
guas grandes y con adherencias. Madrid 27 de Mayo
de 1791

J. L. Laverdier

Se aprobó el dictámen del censor.

Antonio Fernandez

Solano



10

W. J. A.

Historia de cecia y relaxacion

Fue D.^o Joseph Maccazo Barbuero del Habito de
Santia, edad de 33 años, padeció una relaxacion
en la parte derecha desde la edad de 12 años en q^{ta} la
adivisi^on pero probablemente juró q^{ue} que á los 5 ó
6 años en este tiempo padeció las Ombelias, por q^{ue}
desde su nacimiento hasta dicha edad no fue advertido
por sus Padres. Dicha relaxacion en jamas le impidió
su aplicacion á las letras, ni el exercicio de andar, cor-
rer, ni montar á caballo, hasta la edad de los 22 años,
en cuyo tiempo empezó á advertir algunas de sus aco-
nes y angustias en dolores, por lo q^{ue} le fue preciso
manifestar á sus Padres y amigos y dirigirse á una
curacion formal. Hasta este tiempo en jamas
llevó cinta, ni ligadura alguna, y quando se em-
pezó esta curacion, tenía la relaxacion un xeme de
longitud y como una pulgada de latitud, se mendo
la figura de un cilindro, y su maza muy blanda,
muy meca y casi siempre perseverava en esta figu-
ra, de modo q^{ue} le era preciso al paciente torcer el
codo para acudir á las necesidades naturales y satis-
facer para la orina q^{ue} se la relaxava. En este estado
y en esta edad se empezó la curacion formal por Ca-
thaplasmas conalientes por espacio de 15 dias, en q^{ue}
hizo cama y al fin de ellas se reduxo la maza por
te, y quedó á la parte exterior del Anillo una da-
da del tamaño de una Anuez, la qual (dize el
Autor) q^{ue} con un paño y el vendaje de la

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Additional faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Historia de cierta relaxacion.



Frei D.ⁿ Josef Mascaron Presbitero del Habito de
Monzera, edad de 33 años, padeció una relaxacion
en la Inole derecha desde la edad de 12 años en q.^{ta} la
advirtió, pero probablemente jurso, q.^{ta} fue á los 5, ó
6 años en cuió tiempo padeció las Viruelas, por q.^{ta}
desde su nacimiento hasta dicha edad no fue advertida
por sus Padres. Dicha relaxacion en jama' le impidió
su aplicacion á las letras, ni el exercicio de andar, cor-
rer, ni montar á Cavallo, hasta la edad de los 12 años,
en cuió tiempo empezó á observar algunas dehasa so-
ner y angustias sin dolores, por lo q.^{ta} le fue preciso
manifestarse á los Facultativos y sugetarse á una
curacion formal. Hasta este tiempo en jama'
llevó Cintero, ni ligadura alguna; y quando se em-
pezó dha. curacion, tenia la relaxacion un xeme de
longitud y como una pulgada de latitud, teniendo
la figura de un cilindro, y su maza muy blanda,
manecosa y casi siempre perseverava en esta figu-
ra, de modo q.^{ta} le era preciso al paciente sostener el
peso para ocurrir á las necesidades naturales y sobre
todo para la orina, q.^{ta} se la relaxava. En este estado
y en dha. edad se empezó la curacion formal por Ca-
thaplasmas emolientes por espacio de 15 dias en q.^{ta}
hizo Cama y al fin de ellos se reduxo la maior par-
te, y quedó á la parte exterior del Anillo una du-
resa del tamaño de una Anuez, la qual (dixo el
Facultativo) q.^{ta} con un parche y el bendaje de la

Epica doble, confiava q^{se} se reduciria. En efecto no ha-
viendo podido introducirse por el Anillo la dureza, se le
aplicaron dichos Parche y bendaxe, y les llevo' como una
dos años, despues de los quales por el embarazo q^{se} le cau-
rava dho. bendaxe, se lo quitó, y advirtió la misma dure-
za q^{se} antes, y á mas alguna porcion de la maza blan-
da antigua. En este estado bolvió á andar con libertad
como unos 4 años, en cuyo tiempo bolviendo á tomar
aumento la parte hasta el extremo de ser maior q^{se}
al principio de la curacion, le fue preciso al paciente
el valerre de un suspensorio, y con este se manexo con
algunas angustias pero sin dolores excepto quando
hacia immoderado exercicio, en los excecivos calores, y
en las mudanzas de tiempo, en cuyas circunstancias
crecian las angustias, faltava el aliento, por lo q^{se}
le era preciso tenderse boca á riba, y en esta figura
corporal observava introducirse por el Anillo cierta
cosa dura, y le dexava desde luego sosegado. De este
modo parava el tiempo hasta la edad de los 32 años,
en que le sucedió por el mes de Agosto despues de
una penosa Ajarria al Crudio, y de unas fuertes ca-
lores q^{se} se experimentavan, sobrevenirle repentina-
mente grandes angustias, falta de aliento, é inape-
tencia á la comida; en este estado llamó al facult-
tativo, el qual le ordenó sangrarle, cataplasmas emo-
lientes, clisteres y refrescos, y á beneficio de todo esto
se looxó mucha reduccion permaneciendo la dure-
za antigua del tamaño de un huevo de Paloma, la
qual descendia y subia segun la figura corporal, y
la Ingle inchada á proporcion. En este estado se le
aplicó el parche del Diabotano y sobre él, el bendaxe
de la Epica doble; y se observó al fin de algunos

meses, q^o la durera se ablandó y se disminuíó, en cujos
lances el paciente hizo todos los esfuerzos para intro-
ducirla con el manosco, y en gamas pudo; y así fue si-
guiendo alternativamente hasta principios de la prima-
vera de este año, en q^o el paciente á su parecer por
un cabezal q^o puso sobre el anillo para ayudar mas
la compresion, le acometieron de nuevo maiores anou-
rias, dificultad en el andar y algunos dolores. En este
estado llamó á los facultativos y viendoles discordes
en sus pareceres y q^o nada le adelantavan, determinó
el venirse á Madrid. Constituido en esta se cele-
bró una junta de profesores de los mas acreditados,
y se definió por ella, q^o la relaxacion era homental,
q^o se devian aplicar baños estinguentes, y consecu-
tivamente los topicos, con lo q^o podría lograrse tal-
vez la reduccion, y quando no, se libertaria á lome-
nos á el paciente en adelante de las molestias acor-
tumbradas, y q^o no convenia la operacion cuenta
por ser peligrosissima, y no ser la relaxacion de las
q^o se podia temer un fatal accidente. se encargó
del methodo de curacion Dⁿ Josef Donillo Cirujá-
no maior del R^o suceso, el q^o al principio le ordenó
media hora de baños por mañana antes de levan-
tarse de la cama, y media por la noche al acostarse,
compuestos de un cocimiento de Anuezes de Ciproz,
Corteza de granada, vino tinto y la correspon-
diente agua, los q^o duraron 20 dias, al fin de los qua-
tes se añadió la sal amoniaca, q^o duró por un mes
se quitó esta y se substituíó por ella el alumbre
cruudo q^o duró 10 dias, en cuyo tiempo se observó
mucha disminucion en el cuerperillo permanecien-
do siempre duro, y baxo de él como independiente

una poca porcion de maza fluida; En este estado sucedio, q^o reoixtandole cierto facultativo le parecio q^o dho. Cuexperillo podia introducirse ya por el anillo, y a este fin opero dos veces, en las quales el paciente sintio mucho dolor en la compresion q^o se le hacia contra el anillo: Sea esto, o efecto del alumbre crudo, le acometio desde luego una inflamacion a la parte, por la q^o tomo un excecivo aumento, la qual se corrio al cabo de 8 dias, a beneficio de sanxias, Clitexas, refrescos, dieta y paños, mojados con agua de saturno y aguardiente, a la parte; y desde luego se empezaron otra vez los baños por espacio de medio hora en la mañana, tarde y la noche, compuestos de la manzanilla, filor del sauco, rosas y vino blanco y se continuaron mes y medio: Viendo en este tiempo el S.^o Donillo, q^o la parte se havia disminuido notablemente, pero que se resistia a quezese introducir por el anillo, determino suspender los baños y usar ya de los topicos. Para este fin dispuso formar un colchonillo de algodón comprensivo solo de la ingle paciente, formando declivio de abaxo para arriba, y ajustandole bien a la parte, se iba llenando de quando en quando a proporcion de la disminucion de la ingle, de modo q^o al ultimo paso en llano, dexando solo en medio de el a la parte del miembro una concavidad capaz de contener solo el testiculo, para libertarle de la compresion; con lo q^o se le observo al fin de dos meses cabales la total reduccion del Cuexperillo, e igualmente de la maza fluida contenida en el Orxoto baxo de el, y tambien se observo el testiculo muy blando, de modo q^o crecio el paciente, podia alguna noche introducirse por el anillo, tanto le

observava acercarse á dho. anillo: Por lo q.^o parece
deve tenerse mucho cuidado en libertad siempre al
testiculo de mucha compresion, y de guardar el pa-
ciente la figura corporal q.^o se un los lances se
requiera. En este estado se le aplico al paciente el
braquero vulvar de iexo, y le lleva unos seis dias
sin molestia, anousias ni dolores. Deve notarse
q.^o en jama' el paciente en su accidente, y a come-
timientos q.^o lleva referidos, padecio calentura ni
retencion de vientre, haciendo siempre sus necesi-
dades sin molestia alguna. Igualmente q.^o la
parte de la relajacion q.^o siempre se quedava
fuera del anillo, sentia mucho los calores exce-
civos, pero especialmente el mucho frio, q.^o le cau-
sava unas punzadas de las q.^o se remediava we-
go q.^o se incorporava en la cama y entrava en
calor la inole. Esto indica q.^o toda especie de re-
laxacion tiene remedio en la hora q.^o el facul-
tativo use de remedios suaves, y tenoa paciencia
de seguir la curacion con la demora q.^o exige el
accidente, como lo ha experimentado el paciente
en la mucha habilidad e incomparable pacien-
cia del ctho. D.^o Josef Donillo, q.^o ha sido el di-
rector de la presente curacion. Y para bien
del publico lo firma en fe de verdad y sacer-
dote el infrascripto. Madrid y Octubre 16 de 1791.

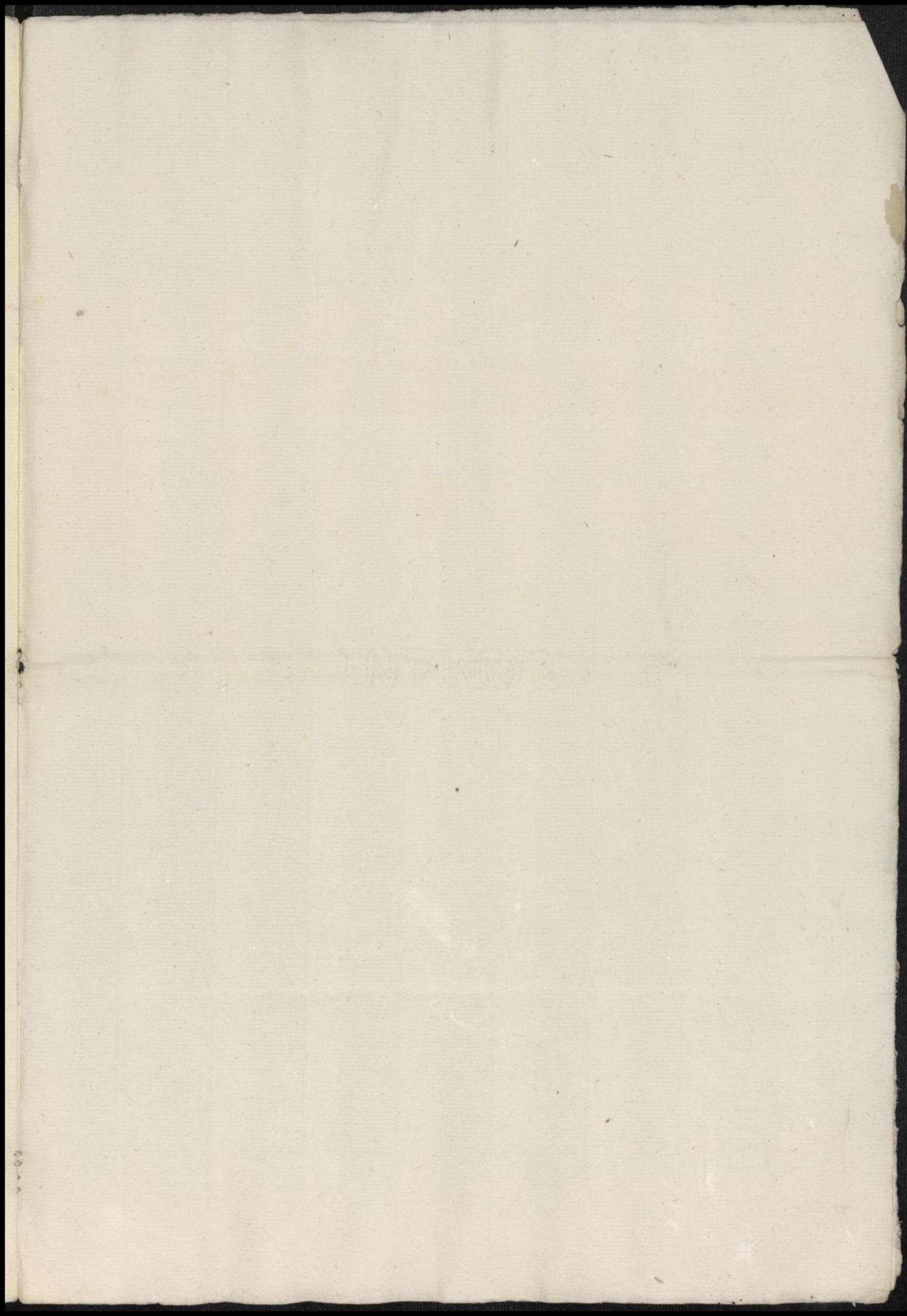
Dr. Frey Josef Mascaron



operando, accretar a dho. anillo: for lo q. parece
debe ser en mucho cuidado en libras siempre al
tercillo de mucha compresion, y de observar el pa-
ciente la fiosa corporal q. se va en la casa de
esperar. En este estado se le aplico al paciente el
bandero unido de todo, y se le llevo a un lugar
sin molestia, amovida su dolor. Que no se
p. en jamas el paciente en un accidente, y aome-
timiento q. lleva a cabo p. abate calienta mi-
tacion de un lado, hasta q. siempre en neces-
gaba un mojado alguna. Juntamente p. lo
parte de la relajacion p. siempre se quedaba
fuera del anillo, tanto mucho los colores que
cien, pero especialmente el muchacho, q. se con-
tava una par de las q. se remedia las
go p. se incorporara en la casa, y entrara en
calor la noche. No imita p. todo especie de re-
laxacion tiene remedio en la hora p. el facult.
tativo que de remedio para, y tenor faciente
de ser la curacion con la curacion q. existe el
accidente, como lo he experimentado el paciente
en la mucha habilidad e incomparable pacien-
cia del dho. Dr. Josef Tomillo, q. ha sido el di-
rector de la presente curacion. Para ser
del publico lo firmo en N. de verdad y hacer
606 el infrascripto. Madrid y Octubre de 1791

Dr. Josef Tomillo
Perillo, e igualmente de la mara fluida, contenida
en el extracto de... y tambien se observo el terci-
culo muy blanco, modo q. curio el paciente podia
alguna noche... por el anillo, tanto le





Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs, but the characters are too light to transcribe accurately.



KONAMI

179 1. No 104 bis

87 . 4 . A = 2 . 9

